



2023/2216

18.10.2023 г.

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2023/2216 НА СЪВЕТА

от 16 октомври 2023 година

за подписването от името на Съюза на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Аржентина за изменение на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Аржентина съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) На 10 май 2021 г. Европейският съюз („Съюзът“) подписа споразумение с Република Аржентина („Аржентина“) за изменение на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ от 1994 г.) вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза ⁽¹⁾.
- (2) Съгласно споразумението от 10 май 2021 г. Съюзът следва да информира Аржентина, ако резултатът от преговорите с членовете на Световната търговска организация (СТО) с права съгласно член XXVIII от ГАТТ от 1994 г. би променил дяловете, договорени по време на техните двустранни преговори.
- (3) В резултат на преговорите с други членове на СТО Съюзът се съгласи да промени дяловете за две тарифни квоти, за които Аржентина има права да преговаря.
- (4) Съюзът информира Аржентина за тези изменения и обсъжданията приключиха успешно на 15 юни 2023 г. с парафирането на споразумение под формата на размяна на писма („споразумението“).
- (5) Целта на споразумението е да се измени споразумението от 10 май 2021 г. по отношение на обема на две тарифни квоти и да се предвиди пропорционално разпределение на тарифните квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС към ГАТТ от 1994 г., вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза.
- (6) Поради това споразумението следва да бъде подписано от името на Съюза, при условие че бъде сключено на по-късна дата,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Разрешава се подписването от името на Съюза на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Аржентина за изменение на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Аржентина съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз, при условие на сключването на това споразумение ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Аржентина за изменение на Споразумението между Европейския съюз и Република Аржентина съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз (ОВ L 264, 26.7.2021 г., стр. 3).

⁽²⁾ Текстът на споразумението ще бъде публикуван заедно с решението за сключването му.

Член 2

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето (лицата), упълномощено(и) да подпише(ат) споразумението от името на Съюза.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 16 октомври 2023 година.

За Съвета
Председател
T. RIBERA RODRÍGUEZ
